# Imainstaix Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux







- Pour le fonctionnement en sécurité intrinsèque d'une grande variété de dispositifs tels que les transmetteurs HART, les électrovannes, les capteurs, les contacts libres de potentiel, etc.
- Dispositifs compacts, peu encombrants et faciles à installer sur rail
- Montage rapide grâce à l'encliquetage simultané sur le rail et au raccordement à la liaison équipotentielle

## MY R. STAHL 9002A



Les barrières Zener de sécurité intrinsèque INTRINSPAK à deux canaux de la série 9002 permettent l'exploitation à sécurité intrinsèque de presque tous les appareils de terrain. Le vaste portefeuille et la combinaison de barrières Zener de sécurité intrinsèque couvrent une multitude de signaux. Les dispositifs offrent une robustesse élevée et un encombrement extrêmement faible. Le préfusible constitue un élément de confort dans toutes les variantes.

	IEC	Ex / <i>A</i>	TEX			
Zone	0	1	2	20	21	22
Interface Ex	•	•	•	•	•	•
Installation en			•			

			Appe Clas			s III
Division	1	2	1	2	1	2
Interface Ex	•	•	•	•	•	•
Installation en		•		•		•

		C* 505		ion 18 NEC	on 18 NEC® 506		
Zone	0	1	2	20	21	22	
Interface Ex	•	•	•				
Installation en			•				

Tableau de	sélection								
Variante de p	produit		Série 9002/00, po	otentiel : négatif / né	egatif				
Canal	Tension nominale $U_{\scriptscriptstyle N}$	Résistance min. R <sub>min</sub>	Résistance max. R <sub>max</sub>	Tension max. $\mathrm{U}_{\scriptscriptstyle \circ}$	Courant max. I <sub>o</sub>	Puissance max. P <sub>o</sub>	Schéma de câblage	Type du produit	Nº d'art
1 2 1+2	17,5 V -	321 Ω 417 Ω -	359 Ω 464 Ω -	26 V 20 V 26 V	87 mA 51 mA 138 mA	540 mW 245 mW 785 mW	Schéma C	9002/00-260- 138-001	158867
1 2 1+2	25 V -	322 Ω 322 Ω -	359 Ω 359 Ω -	28 V 28 V 28 V	93 mA 93 mA 186 mA	650 mW 650 mW 1300 mW	-	9002/00-280- 186-001	15884
Variante de p	Variante de produit Série 9002/10, potentiel : positif / négatif								
Canal	Tension nominale $U_{\scriptscriptstyle N}$	Résistance min. R <sub>min</sub>	Résistance max. R <sub>max</sub>	Tension max. U <sub>o</sub>	Courant max. I <sub>o</sub>	Puissance max. P <sub>o</sub>	Schéma de câblage	Type du produit	Nº d'ar
1 2 1+2	6 V -	490 Ω 490 Ω –	543 Ω 543 Ω –	9,3 V 9,3 V 18,7 V	20 mA 20 mA 20 mA	50 mW 50 mW 90 mW	Schéma A	9002/10-187- 020-001	158937
1 2 1+2	6 V -	43 Ω 43 Ω	49 Ω 49 Ω –	9,3 V 9,3 V 18,7 V	270 mA 270 mA 270 mA	630 mW 630 mW 1260 mW	Schéma A	9002/10-187- 270-001	158933
Variante de p	produit		Série 9002/11, po	otentiel : positif / pos	sitif				
Canal	Tension nominale $U_{\scriptscriptstyle N}$	Résistance min. R <sub>min</sub>	Résistance max. R <sub>max</sub>	Tension max. U <sub>o</sub>	Courant max. I <sub>o</sub>	Puissance max. P <sub>o</sub>	Schéma de câblage	Type du produit	Nº d'art
1 2 1+2	1 V -	46 Ω 46 Ω	52 Ω 52 Ω -	13 V 1,6 V 13 V	321 mA 39 mA 360 mA	1040 mW 16 mW 1170 mW	-	9002/11-130- 360-001	158958
1 2 1+2	6 V -	322 Ω 60 Ω	359 Ω 68 Ω –	28 V 9,6 V 28 V	89 mA 180 mA 269 mA	630 mW 430 mW 1050 mW	-	9002/11-280- 293-001	158864



## Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux Série 9002

**A2** 

Variante de l	produit		Série 9002/11 n	otentiel : positif / po	sitif				
Canal	Tension nominale	Résistance min. R <sub>min</sub>		Tension max. U <sub>o</sub>		Puissance max. P.	Schéma de câblage	Type du produit	Nº d
1 2 1 + 2	9 V -	1052 Ω 1052 Ω	1165 Ω 1165 Ω	12 V 12 V 12 V	12 mA 12 mA 24 mA	40 mW 40 mW 70 mW	-	9002/11-120- 024-001	158
1 2 1 + 2	10 V -	953 Ω 953 Ω –	978 Ω 978 Ω –	13,7 V 13,7 V 13,7 V	14,5 mA 14,5 mA 29 mA	50 mW 50 mW 100 mW	-	9002/11-137- 029-001	158
1 2 1 + 2	16 V -	1435 Ω 1435 Ω –	1590 Ω 1590 Ω –	19,9 V 19,9 V 19,9 V	15 mA 15 mA 30 mA	75 mW 75 mW 150 mW	Schéma B	9002/11-199- 030-001	158
1 2 1 + 2	25 V -	322 Ω 322 Ω	359 Ω 359 Ω	28 V 28 V 28 V	93 mA 93 mA 186 mA	650 mW 650 mW 1300 mW	Schéma B	9002/11-280- 186-001	158
Variante de <sub>l</sub>	produit		Série 9002/13, b	arrière de sécurité,	potentiel : positif / b	parrière de détecti	on, potentiel : positif		
Canal	Tension nominale $U_{\scriptscriptstyle N}$	Résistance min. R <sub>min</sub>	Résistance max. R <sub>max</sub>	Tension max. $\mathrm{U}_{\circ}$	Courant max. I <sub>o</sub>	Puissance max. P <sub>o</sub>	Schéma de câblage	Type du produit	Nº o
1 2 1 + 2	16 V -	96 Ω - -	109 Ω - -	19,9 V 19,9 V 19,9 V	222 mA 3 mA 225 mA	1100 mW 15 mW 1120 mW	Schéma F	9002/13-199- 225-001	158
1 2 1 + 2	22 V -	217 Ω - -	244 Ω - -	25,2 V 25,2 V 25,2 V	118 mA 0 mA 121 mA	740 mW 20 mW 760 mW	Schéma N	9002/13-252- 121-041	158
1 2 1 + 2	24 V -	322 Ω - -	359 Ω - -	28 V 28 V 28 V	90 mA 3 mA 93 mA	630 mW 21 mW 651 mW	Schéma F	9002/13-280- 093-001	158
1 2 1 + 2	24 V -	270 Ω - -	296 Ω - -	28 V 28 V 28 V	107 mA 3 mA 110 mA	749 mW 21 mW 770 mW	Schéma F	9002/13-280- 110-001	158
Variante de <sub>l</sub>	produit		Série 9002/22, p	otentiel : variable / v	/ariable				
Canal	Tension nominale $U_{\scriptscriptstyle N}$	Résistance min. R <sub>min</sub>	Résistance max. R <sub>max</sub>	Tension max. U <sub>o</sub>	Courant max. I <sub>o</sub>	Puissance max. P <sub>o</sub>	Schéma de câblage	Type du produit	Nº (
1 2 1 + 2	0,7 V 1,4 V	21,6 Ω 21,6 Ω	23,8 Ω 23,8 Ω –	1,6 V 1,6 V 3,2 V	150 mA 150 mA 300 mA	60 mW 60 mW 120 mW	Schéma J	9002/22-032- 300-111	158
1 2 1 + 2	5,5 V 11 V	84 Ω 84 Ω –	95 Ω 95 Ω -	7,9 V 7,9 V 15,8 V	100 mA 100 mA 200 mA	198 mW 198 mW 395 mW	-	9002/22-158- 200-001	15
1 2 1 + 2	9 V 18 V	1051 Ω 1051 Ω -	1164 Ω 1164 Ω –	12 V 12 V 24 V	12 mA 12 mA 24 mA	40 mW 40 mW 80 mW	-	9002/22-240- 024-001	158
1 2 1 + 2	9 V 18 V	158 Ω 158 Ω –	177 Ω 177 Ω -	12 V 12 V 24 V	80 mA 80 mA 160 mA	240 mW 240 mW 480 mW	Schéma M	9002/22-240- 160-001	158
Variante de <sub>l</sub>	produit		Série 9002/33, b	arrière de détection	, potentiel : positif /	barrière de détec	tion, potentiel : positi	f	
Canal	Tension nominale $U_{\scriptscriptstyle N}$	Résistance min. R <sub>min</sub>	Résistance max. R <sub>max</sub>	Tension max. $\mathrm{U}_{\circ}$	Courant max. I <sub>o</sub>	Puissance max. P <sub>o</sub>	Schéma de câblage	Type du produit	Nº (
1 2 1 + 2	25,5 V -	0 -	0 -	28 V 28 V 28 V	0 mA 0 mA	0 0 0	Schéma I	9002/33-280- 000-001	158
Variante de <sub>l</sub>	produit		Série 9002/77, b	arrière étoile / barrie	ère étoile				
Canal	Tension nominale $U_{\scriptscriptstyle N}$	Résistance min. R <sub>min</sub>	Résistance max. R <sub>max</sub>	Tension max. U <sub>o</sub>	Courant max. I <sub>o</sub>	Puissance max. P <sub>o</sub>	Schéma de câblage	Type du produit	Nº (
1 2 1 + 2	- - 6 V	492 Ω 492 Ω –	546 Ω 546 Ω –	9,3 V 9,3 V 9,3 V	20 mA 20 mA 40 mA	50 mW 50 mW 90 mW	Schéma K	9002/77-093- 040-001	158
1 2 1 + 2	- - 6 V	71,7 Ω 71,7 Ω –	81,5 Ω 81,5 Ω	9,3 V 9,3 V 9,3 V	150 mA 150 mA 300 mA	350 mW 350 mW 700 mW	Schéma K	9002/77-093- 300-001	158
1	- -	60,3 Ω 60,3 Ω	68,9 Ω 68,9 Ω	10 V 10 V	200 mA 200 mA	500 mW 500 mW	-	9002/77-100- 400-001	15

## Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux Série 9002

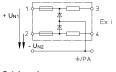


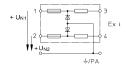
Tableau de	sélection								
Variante de	ante de produit Série 9002/77, barrière étoile / barrière étoile								
Canal	Tension nominale $U_{\scriptscriptstyle N}$	Résistance min. $R_{\mbox{\tiny min}}$	Résistance max. R <sub>max</sub>	Tension max. $\mathrm{U}_{\scriptscriptstyle \circ}$	Courant max. I <sub>o</sub>	Puissance max. P <sub>o</sub>	Schéma de câblage	Type du produit	Nº d'art.
1 2 1+2	- - 12 V	112 Ω 112 Ω -	126 Ω 126 Ω –	15 V 15 V 15 V	150 mA 150 mA 300 mA	560 mW 560 mW 1130 mW	Schéma K	9002/77-150- 300-001	158889
1 2 1+2	- - 18 V	322 Ω 322 Ω -	359 Ω 359 Ω -	22 V 22 V 22 V	73 mA 73 mA 296 mA	400 mW 400 mW 800 mW	-	9002/77-220- 146-001	158885
1 2 1+2	- - 24 V	657 Ω 657 Ω –	731 Ω 731 Ω –	28 V 28 V 28 V	94 mA 47 mA 94 mA	330 mW 330 mW 660 mW	Schéma K	9002/77-280- 094-001	158877

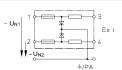
Schémas de câblage des barrières Zener de sécurité intrinsèque disponibles sur Internet sous r-stahl.com

Caractéristiques techniques	
Protection contre les explosions	
IECEx protection contre l'explosion de gaz	Ex ec [ia Ga] IIC T4 Gc
IECEx protection contre l'explosion de poussières	[Ex ia Da] IIIC
ATEX protection contre l'explosion de gaz	
ATEX protection contre l'explosion de poussières	
Certificats	ATEX (PTB), Brésil (ULB), Canada (CSA), Chine (CQST), Corée (KGS), États-Unis (FM), États-Unis (UL), IECEx (PTB), Inde (Peso Japon (CML)
Certificat de conformité	ATEX (EUK), Chine (CCC)
Informations supplémentaires	voir certificat et mode d'emploi correspondants
Conditions ambiantes	
Température ambiante	-20 °C 60 °C
Température de stockage	-20 °C 75 °C
Caractéristiques mécaniques	
Degré de protection (IP)	IP40
Degré de protection (IP) de broches	IP20
Matériau du boîtier	Polyamide 6 FV
Nombre bornes de connexion	4
Section de raccordement maximum	1,5 mm²
Type de câble de raccordement	unifilaire à fils fins
Poids	110 g

### Dessins techniques – sous réserve de modifications







### Schéma A

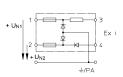


Schéma B

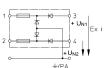


Schéma C

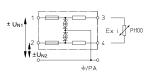


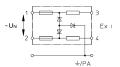
Schéma F

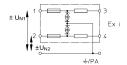
Schéma I

Schéma J

# Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux

Série 9002





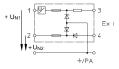
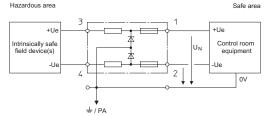
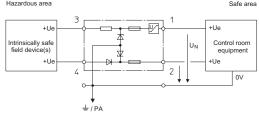


Schéma K

Schéma M

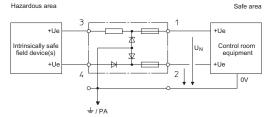
Schéma N

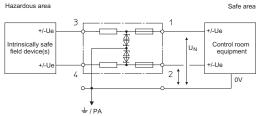




Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux, potentiel: +/-

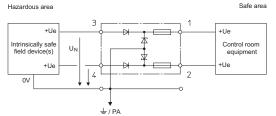
Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux, barrière de sécurité, potentiel : + / barrière de détection, potentiel : +

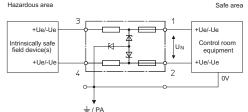




Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux, barrière de sécurité, potentiel : + / barrière de détection, potentiel : +

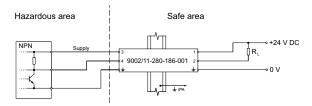
Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux, potentiel: ~/~

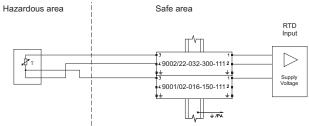




Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux, barrière de détection, potentiel : + / barrière de détection, potentiel : +

Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux, barrière étoile / barrière étoile





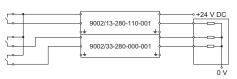
Cas d'application : entrées NPN 3 conducteurs (commutation négative) de détecteurs de proximité, de cellules photoélectriques et de codeurs

Cas d'application : Pt100, montage 3 fils, circuit de terrain non mis à la terre

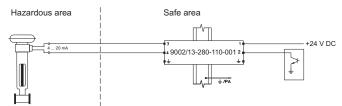
# Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux

Série 9002

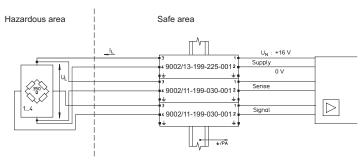




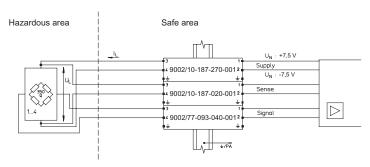
Cas d'application : combinaison de contacts libres de potentiel



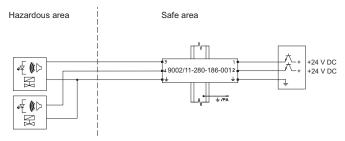
Cas d'application : transducteurs I/P 4/20 mA à 2 conducteurs et appareils de réglage - standard et HART, affichages 4/20 mA



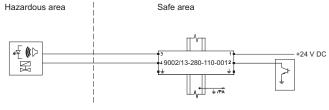
Cas d'application : cellule de charge (jauge de contrainte) 350  $\Omega$  ou 700  $\Omega, \quad$  6 conducteurs, + 16 V, circuit de terrain non mis à la terre



Cas d'application : cellule de charge (jauge de contrainte) 350  $\Omega$  ou 700  $\Omega$ , 6 conducteurs, +/-7,5 V (15 V), circuit de terrain non mis à la terre



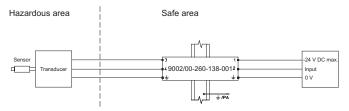
Cas d'application : sortie discrète à 2 conducteurs pour électrovannes, LED et appareils de signalisation



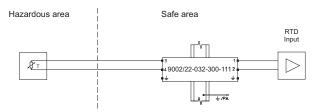
Cas d'application : sortie discrète à 2 conducteurs pour électrovannes, LED et appareils de signalisation

### Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux Série 9002

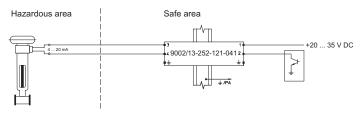
**A2** 



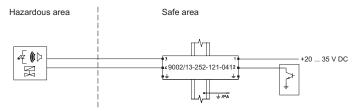
Cas d'application : capteur de vibrations



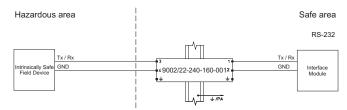
Cas d'application : Pt100, montage 2 fils, circuit de terrain non mis à la terre



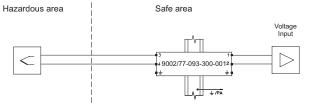
Cas d'application : sortie analogique (source de courant) pour transformateurs i/p, etc. ; circuit de terrain non mis à la terre



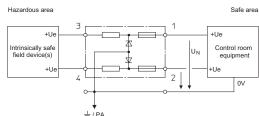
Cas d'application : sortie analogique (source de courant) pour transformateurs i/p, etc. ; circuit de terrain non mis à la terre



Cas d'application avec RS 232



Cas d'application : thermocouples

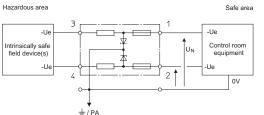


Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux, potentiel : + / +

6

### Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux Série 9002





Hazardous area

Safe area

\*/-Ue

Intrinsically safe field device(s)

\*/-Ue

4

\*/-Ue

Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux, potentiel : - / -

Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux, potentiel : ~ / ~

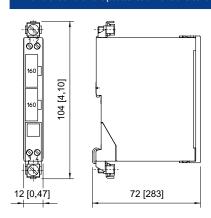
Accessoires			
Figure	Description	Nº d'art.	Poids
Adaptateur			
	L'adaptateur permet l'installation d'une barrière de sécurité série 900x sur une plaque de montage d'une série précédente.	158826	6 g
Base de bride en matiè	re moulée		
	Permet l'installation de la barrière de sécurité sur une barre G.	165283	4 g
Borne conducteur de p	rotection		
	USLKG 5 (plage de serrage 4 mm²) La borne permet le raccordement de conducteurs de protection au rail DIN. Couleur jaune-vert.	112760	12 g
Borne de terre			
	USLKG 6 N (plage de serrage 6 mm²) La borne permet le raccordement de conducteurs de protection / conducteurs de mise à la terre au rail DIN. Couleur jaune-vert.	112599	30 g
Porte-fusible			
	Le porte-fusible se clipse sur le côté de la barrière de sécurité et peut héberger jusqu'à 5 préfusibles (remplacement).	158834	20 g
Isolant et matériau de r	naintien		
	Convient pour rail DIN NS35/15 ; permet d'installer le rail DIN en l'isolant électriquement de la plaque de montage.	158828	23 g

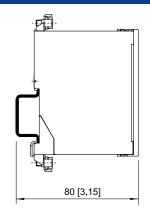
Pièces de rechange			
Figure	Description	Nº d'art.	Poids
Fusible de puissance			
	Pour toutes les barrières Zener de sécurité intrinsèque des séries 9001, 9002 et 9004 Unité d'emballage : 5 pièces	158964	8 g
Support d'inscription			
	Capot transparent pour l'inscription	158977	2 g

### **Barrières Zener de sécurité intrinsèque deux canaux** Série 9002

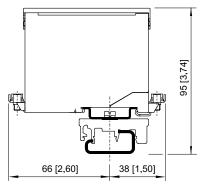
**A2** 

### Plan d'encombrement (toutes les dimensions sont en mm [pouces]) – sous réserve de modifications

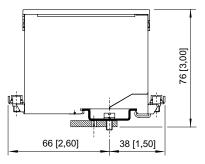




Installation sur support rail DIN NS 35/15



Installation sur support rail DIN NS 32 avec adaptateur et base de bride en matière moulée



Installation sur plaque de montage avec adaptateur